



15039

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7213148 / 11.02.2020  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 798,900 KG Net weight 669,600 KG Volumes 1,080 M3

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 3.600 PC | 669,600 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 3 PC     | 45 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                              | 60 PC    | 77 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 3 PC     | 7 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 3  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 12.2.20  
Firma: Morandini

120750280  
506147611.

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250095

11.02.2020-07:53

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.973

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY   | UoM | U/C   | DESCRIPTION OF DELIVERY                  | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-------|------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |       |     |       | ADDIT.DATA-VENDOR                        |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |       | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                  | CONSIGNMENT |
| 7213147    | 0550730430                  | 560   | PC  | S/    | Hub System 4th/Rev Gear Cpl              | 5500039817  |
| 11.02.2020 | 0550730430                  |       |     |       | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                               |             |
|            | P: 40 -                     |       | X   | 0     | TBA-501668                               |             |
|            | P: 40 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                               |             |
|            | P: 2 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                               |             |
| 7213148    | 2510200912                  | 3.600 | PC  | S/    | Clutch Actuator Pump                     | 5500039863  |
| 11.02.2020 | 2510200912                  |       |     |       | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 3 -                      |       | X   | 1.200 | TBA-520921                               |             |
|            | P: 60 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                               |             |
|            | P: 3 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                               |             |
| 7213149    | 2510204509                  | 960   | PC  | S/    | Clutch Cooling Pump                      | 5500039863  |
| 11.02.2020 | 2510204509                  |       |     |       | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 960   | TBA-520921                               |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                               |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                               |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber    blanc = Exemplaire pour commettant    wit = Exemplaar voor lastgever    blanco = Esemplare per committente    white = Copy for orderer    hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemplaire de l'expéditeur    rose = Exemplaar voor afzender    rosa = Esemplare per mittente    pink = Copy for sender    rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemplaire du destinataire    blau = Exemplaar voor geadresseerde    blu = Esemplare per destinatario    blue = Copy for consignee    blau = Exemplar for medtager  
grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemplaire du transporteur    groen = Exemplaar voor vervoerder    verde = Esemplare per trasportatore    green = Copy for carrier    grön = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
Werk Bad Windsheim

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

*Magna SPN*  
*Via Des Ciccardini 4*  
*70026 Pödingen*

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu  
Land/Pays

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

  
Datum/Date

5 Beigefügte Dokumente  
Documents annexés

*1 SNR 2500*  
Magna PT B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim  
Logistik -  
Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

6 Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

8 Art der Verpackung  
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Désignation officielle de transport

10 Statistikknummer  
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

12 Umfang in m³  
Cubage m³

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung  
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs

19 zu zahlen vom:  
À payer par:

20 Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

21 Ausgegeben in  
Émis à

22 Gut empfangen  
Réception des marchandises

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers  
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung  
mit Grenzübergang  
Indications pour la détermination de la distance  
avec franchissement de frontière

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Kfz  
Anhängen

28 Benutzte Gen.-Nr.

29 zu zahlen vom:  
À payer par:

30 Absender  
L'expéditeur

31 Währung  
Monnaie

32 Empfänger  
Le Destinataire

33 Fracht  
Prix de transport

34 Ermäßigungen  
Réductions

35 Zwischensumme  
Solde

36 Zuschläge  
Suppléments

37 Nebengebühren  
Frais accessoires

38 Sonstiges  
Divers

39 Zu zahlende Gesamtsumme  
Total à payer

40 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

41 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
Confirmation du destinataire/Date/Signature

43 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift  
Confirmation du transporteur/Date/Signature

44 "Ridevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

45 Benutzte Gen.-Nr.

46 National

47 Bilateral

48 EG

49 CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11 99 91 93-0 - Telefax 02 11 680 15 44 - E-Mail: [vt@verkehrsverlag-fischer.de](mailto:vt@verkehrsverlag-fischer.de)

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
1-15 y compris et 21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsgruppe, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.111 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.111.